



A.T. Magazine

AOÛT 2015 - 1^{RE} ÉDITION

AUGUST 2015 - 1ST EDITION



Centre de consultation pour femmes victimes de violence
Consultation Center for Abused Women

Première publication du A.T. Magazine

Voici la première publication du « A.T. Magazine », un bulletin électronique qui diffusera des informations relatives aux services du Centre de consultation, ainsi que des créations des femmes et enfants qui utilisent les services de l'organisation.

Pour ce premier numéro, dont le thème était « Rêve d'été », deux mini-artistes nous ont fait parvenir leurs créations. Si vous souhaitez participer à la prochaine publication (septembre 2015), veuillez contacter l'équipe, par courriel ou par téléphone, et nous faire parvenir un dessin, un poème, une peinture, un court texte (max 500 mots) ou une image de toute autre œuvre que vous ou vos enfants avez créée, avant le 31 août. Les créations peuvent être familiales (en groupe) ou individuelles.

Des nouvelles du Centre de consultation A.T.

L'équipe du Centre de consultation de l'Auberge Transition a reçu une subvention pour développer un projet auprès de sa clientèle et de la communauté de Ville Saint-Laurent. Dès la fin du mois de septembre et jusqu'en juin prochain, les femmes qui sont intéressées pourraient participer à des ateliers hebdomadaires dans le cadre des Activités d'expression artistique du vécu en tant que femme.

Le projet consiste à une série de rencontres gratuites qui auront lieu tous les mardis après-midi (13h00 à 15h00) sur différentes disciplines artistiques (théâtre, écriture, danse, musique, arts plastiques...). Ces ateliers-formations permettront aux femmes de développer leurs talents artistiques, tout en exprimant leur réalité et leur vécu de femme. Des événements seront organisés afin de promouvoir les accomplissements des participantes. Une halte-garderie sera offerte sur place afin de permettre aux mamans de participer librement aux activités. Lieu à confirmer et détails à venir!

A.T. Magazine's first publication

This is the first edition of "A.T. Magazine", an electronic newsletter which will publish information about the Consultation Center, and artwork created by women and children using our services.

For this first time, the theme was "Summer dream" and two young artists sent us their creations. If you want to participate for the next edition (September 2015), please contact the team, by email or by phone, and send us a drawing, a poem, a painting, a short text (max 500 words) or a picture of any artwork that you or your children produced, before August 31st. Creations can be a family work (team) or an individual piece.

What's going on at A.T. Consultation Center

The team of the Auberge Transition Consultation Center received a grant to develop a project for its members and for the Ville Saint-Laurent community. From September to June of next year, women who are interested will be invited to participate in weekly workshops for the Activities of artistic expression of women's experience.

The project consists of a set of free meetings, which will take place every Tuesday afternoon (1pm to 3pm), experimenting different artistic mediums (acting, writing, dancing, music, visual arts...). These learning workshops will allow women to develop artistic talents while expressing themselves about their reality as a woman. Some events will be organized to promote their accomplishments. A daycare will be available for mothers who want to participate in the activities. Place to be confirmed and more details to come!



Centre de consultation pour femmes victimes de violence
Consultation Center for Abused Women

Centre de consultation A.T. Consultation Center
Pour publication : atcons_amelie@videotron.ca
514-439-6930



Thématique « Rêves d'été » - « Summer dream » theme



Artiste: R.M., 3½ ans



Artist: M.M., 8 years old